



Pályázati azonosító: **203137/02896**

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS
A Nemzeti Kulturális Alap terhére biztosított, vissza nem térítendő
támogatás felhasználására

A Nemzeti Kulturális Alapról szóló jogszabályi feltételek és a pályázati felhívás szerint benyújtott pályázat elbírálása alapján a **KÖNYVKIADÁS KOLLÉGIUMA**, mint Támogató megbízásából az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő /képviseli: dr. Mészáros Karina főigazgató, székhely: 1085 Budapest, Gyulai Pál u. 13. adószám: 15329114-2-42, MÁK törzskönyvi szám (PIR): 329112, a továbbiakban: Támogatáskezelő/ és **II. RÁKÓCZI FERENC MEGYEI ÉS VÁROSI KÖNYVTÁR** 3530 MISKOLC, GÖRGEY ARTÚR U. 11. /a továbbiakban: Támogatott/ a mai napon szerződést kötöttek az alábbiak szerint:

- 1.) A Támogatott által 2017. 04. 10. napon benyújtott, 203137/02896 azonosító szám alatt nyilvántartásba vett pályázati cél támogatására, azaz

**DR. PORKOLÁB TIBOR (S.A.R.): LÉVAY JÓZSEF EMLÉKBESZÉDEI ÉS EMLÉKÓDÁI CÍMŰ KÖTET
KIADÁSÁRA**

a KÖNYVKIADÁS KOLLÉGIUMA 007/203/17 számú döntése végrehajtásaként a Támogatáskezelő

700.000 Ft

összegű vissza nem térítendő támogatást folyósít. A támogatást a Nemzeti Kulturális Alap 082092 Közművelődés-hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása *kormányzati funkcióra* számolja el.

- 2.) A Támogatáskezelő a támogatást a szerződés 15., 17. és 19. pontjában megadott feltételek és ütemezés szerint utalja a Támogatott **10700086-47063909-51100005** számú számlájára.
- 3.) A Támogatott a támogatást kizárólag az 1. pontban meghatározott cél megvalósítására használhatja fel a pályázatban és a jelen szerződésben foglaltak szerint.
A megvalósítás teljesítési időtartama: **2017. 09. 01. - 2018. 06. 30.**
- 4.) a.) A Támogatott polgári és büntetőjogi felelőssége tudatában a szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 75. § (2) bekezdés e) pontjában foglaltaknak megfelel, azaz nem áll fenn harmadik személy irányában olyan kötelezettsége, amely a költségvetési támogatás céljának megvalósulását megghiúsíthatja.
b.) A Támogatott köteles az érvényes adó és társadalombiztosítási szabályokat betartani. A nem magánszemély Támogatott köteles ezen felül a program teljes, tényleges pénzforgalmi kiadásait számviteli nyilvántartásában elkülönítetten kezelni, valamint az érvényes számviteli, pénzügyi, közbeszerzési és egyéb gazdálkodási szabályokat betartani. A Támogatott köteles továbbá a támogatással kapcsolatos iratokat, valamint a támogatás felhasználását alátámasztó bizonylatokat teljes körűen az elszámolás elfogadását követő 10 évig megőrizni.
c.) Amennyiben a támogatott programhoz biztosított valamennyi költségvetési támogatás összege eléri vagy meghaladja a 3 millió forintot és a támogatott program teljes, tényleges megvalósítási költsége csökken a tervezetthez képest, a Támogató a támogatás összegét az összköltség csökkenésének arányában – a költségtervben meghatározott egyes felhasználási jogcímek arányától függetlenül - csökkenti, beleértve az elszámolható rezsit is.

Támogatott a támogatást részben vagy egészben nem a támogatási szerződésben meghatározott célra, vagy egyéb módon eltér a szerződésben foglaltaktól, köteles a támogatás összegét az átutalás napjától a visszatérítés napjáig számított jegybanki alapkamat kétszeresével növelt mértékben az Alap 00-00288767-00000000 számú bankszámlájára haladéktalanul visszafizetni.

Amennyiben a támogatott számításakor az adott naptári félév teljes idejére a visszaköveteléssel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamat irányadó.

A támogatott visszafizetési kötelezettség nem teljesítése esetén a Támogatáskezelő követelésének érvényesítése során a banki felhatalmazó levél érvényesítésével történik.

A támogatott eredménytelensége esetén az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján a Támogatott köteles a Nemzeti Adó- és Vámhivatalt a további intézkedések megtétele végett.

1. pontban foglalt cél megvalósítása esetében a Támogatott köteles a Támogatáskezelőt - indoklással - haladéktalanul értesíteni és egyidejűleg a támogatás összegét az átutalás napjától a visszatérítés napjáig számított jegybanki alapkamattal növelt mértékben az Alap (5. pontban megjelölt) bankszámlájára visszafizetni.

A Támogatáskezelő jogosult a szerződéstől a jogszabályokban, különösen az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 96. §-ában meghatározott feltételek megsértése esetén elállni, illetve azt felmondani. A szerződéstől elállás, illetve a szerződés felmondása esetén a Támogatott köteles a támogatás összegét az átutalás napjától a visszatérítés napjáig számított jegybanki alapkamat kétszeresével növelt mértékben az Alap bankszámlájára visszafizetni. Az 5. és 6. pontban foglaltak esetén a támogatás visszafizetésének biztosítéka a szerződéshez mellékelte felhatalmazó levél.

5.) a.) és b.) pontban szereplő kamatok számításakor az adott naptári félév teljes idejére a támogatott visszaköveteléssel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamat irányadó.

A támogatott a szerződés teljesítéséről **2018. 08. 29.** napig beérkezően a www.nka.hu portálon elérhető online fiókon belül található „elszámolás benyújtása” menüponton keresztül elszámolást tartozik a Támogatáskezelőhöz benyújtani, ezen belül:

A támogatott cél megvalósításáról szóló SZAKMAI BESZÁMOLÓT „pdf” formátumban (kiadvány esetén mellve a 12. pontban foglaltakra).

A szakmai beszámolóban a pályázati felhívásban és a 17. pontban meghatározottakon kívül kötelezően szerepelnie kell a támogatott tevékenység megvalósításának szakmai vonatkozásait, tapasztalatait és a megvalósítás eredményességének elemzését.

A támogatott a támogatási összeg felhasználását igazoló PÉNZÜGYI ELSZÁMOLÁST a Támogatott nevére és címére megküldve, az áru/szolgáltatás pontos megnevezését tartalmazó, érvénytelenített bizonylatokat (számlát, számlát helyettesítő okiratok, egyéb bizonylatok) és a pénzügyi teljesítést igazoló bizonylatokat (kivonatokat, pénztárbizonylatokat) „pdf” formátumban a „pénzügyi elszámolás benyújtása” cím alá benyújtani.

A pénzügyi elszámolásban benyújtott bizonylatok, illetve az azokon feltüntetett teljesítés dátuma – a támogatás kiutalásának időpontjától függetlenül **2017. 09. 01. - 2018. 08. 10.** időtartamra vonatkozó, amely időtartam az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló kormányrendelet alapján a támogatott tevékenység időtartamának tekintendő.

A támogatott a támogatási cél megvalósítása során a költségvetési támogatás és – ha előírásra került – a támogatás terhére százezer forint értékhatárt meghaladó értékű, áru beszerzésére vagy szolgáltatás megvásárlására irányuló szerződést kizárólag írásban köthet, amely dokumentumot a Támogatott a pénzügyi elszámoláshoz köteles feltölteni.



Amennyiben a támogatási cél megvalósításában a Támogatott megbízásából közreműködők, alvállalkozók vesznek részt, akkor az általuk kiállított – kizárólag a 17. pontban meghatározott jogcímekre vonatkozó – számlák közvetítői díjat nem tartalmazhatnak.

Megbízási díj, illetve tiszteletdíj jogcím esetén a pénzügyi elszámoláshoz a megbízási díjak, tiszteletdíjak számlázott szellemi tevékenység szerződéseit – értékhatártól függetlenül - fel kell tölteni. Ha a tiszteletdíjban részesülő magánszemélyek nevében gazdálkodó szervezetek állítanak ki számlát, úgy a magánszemély és a gazdálkodó szervezet között fennálló jogviszonyt igazoló, továbbá a tiszteletdíj átvételét nyugtázó nyilatkozat is szükséges.

Az idegen nyelven kiállított bizonylatok, illetve szerződések mellé ezek tartalmi fordítását is csatolja a Támogatott.

A Támogatáskezelő a Támogatottat a szakmai beszámoló és a pénzügyi elszámolás elfogadásáról az elfogadást követő 30 napon belül írásban értesíti, továbbá a Támogatáskezelő közzéteszi a szakmai beszámoló és a pénzügyi elszámolás elfogadását.

8.) Az elszámolással vagy záró beszámolóval (amennyiben e szerződés 17.) c.) pontjában szerepel ilyen kötelezettség) való indokolatlan késedelem esetén a Támogatott köteles a késedelembe esés napjától a támogatás összegére számított jegybanki alapkamatnak megfelelő kötbért fizetni.

A kötbér számításakor az adott naptári félév teljes idejére az elszámolási vagy záró beszámolási késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamat irányadó.

Vitás esetben az elszámolás, a beszámoló és a záró beszámoló benyújtásának bizonyítása a Támogatottat terheli.

9.) a.) A szakmai kollégium köteles és egyben jogosult a szakmai beszámolót és a záró beszámolót elbírálni, a Támogatáskezelő pedig a támogatás felhasználását pénzügyileg ellenőrizni. A Támogatáskezelő jogosult a Támogatottól az elszámoláshoz szükséges minden adatot, bizonylatot bekérni, az elszámolást indokolt esetben kiegészíttetni.

b.) A Támogatáskezelő Helyszíni Ellenőrzési Osztálya jogosult a Támogatottnál pénzügyi ellenőrzés, illetve az illetékes szakmai kollégium és/vagy az általa kijelölt kollégiumi tag(ok) bevonásával teljesítmény-ellenőrzés keretében – az NKA portálon közzétett ellenőrzési program szerint - helyszíni vizsgálatot tartani, ennek során az elszámoló lapon feltüntetett teljes tényleges megvalósítási költség összegét a szerződés 4. pontja szerinti elkülönített számviteli nyilvántartás alapján vizsgálni.

c.) A támogatás felhasználását az államháztartásról szóló törvény költségvetési támogatások ellenőrzésére vonatkozó rendelkezéseiben foglalt szervezetek is jogosultak ellenőrizni. Ennek során a Támogatott köteles a költségvetési támogatást ellenőrző szervezetekkel együttműködni, az ellenőrzést végző szerv képviselőit ellenőrzési munkájukban a megfelelő dokumentumok, számlák, a megvalósítást igazoló okmányok, bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában a helyszínen is segíteni.

Ha a Támogatott neki felróható okból nem tesz eleget ellenőrzéstűrési kötelezettségének, a Támogatáskezelő jogosult a szerződést felmondani, és a Támogatott köteles a támogatás összegét az 5. pontban foglaltaknak megfelelően visszafizetni.

10.) A támogatás összege főfoglalkozásúak munkabéire, ezek járulékaira, az egyszerűsített foglalkoztatás céljaira létrehozott munkaviszonyban kifizetett munkabérré és közterheire, valamint visszaigényelhető általános forgalmi adóra nem használható fel.



11.) Amennyiben jelen szerződés 17. pontja PR kötelezettséget tartalmaz, úgy a Támogatott az 1. pontban megjelölt támogatási cél megvalósítása során, továbbá a támogatási céllal kapcsolatos média megjelenéseknél, közleményeken, rendezvényeken, kiadványokon, könyveken, reklám és PR anyagokon köteles feltüntetni a támogatás tényét, valamint az NKA teljes nevét és emblémáját kifogástalan nyomdatechnikai minőségben, jól láthatóan elhelyezve. On-line tartalmaknál, internetes felületeken az NKA nevét és a logóját is a www.nka.hu webcímmre mutató linkkel is ki kell egészíteni.

A Támogatott ennek a kötelezettségének teljesítését az elszámolásában köteles megfelelő módon igazolni. Az embléma letölthető a www.nka.hu portálon az Impresszum menüpont alatt.

12.) Kiadványok (könyvek, CD, DVD, album, naptár, stb.) támogatása esetében a Támogatott köteles a kiadvány egy példányát a Támogatáskezelő részére postai úton megküldeni.

13.) A.) A Támogatott - amennyiben az a pályázati felhívásban foglaltakkal nem ellentétes - indokolással alátámasztva, egy alkalommal és a 3.) pontban jelzett határidő lejárta előtt a Támogatáskezelőhöz címzett kérelemmel igényelheti a megvalósítás teljesítési határidejének legfeljebb 6 hónapos meghosszabbítását. A 6 hónapot meghaladó meghosszabbítást a szakmai kollégiumhoz címzett kérelemmel igényelheti a Támogatott.

B.) A Támogatott - indokolással alátámasztva - egy alkalommal és a 7.) pontban jelzett határidő lejárta előtt a Támogatáskezelőhöz címzett kérelemmel igényelheti az elszámolási határidő legfeljebb 6 hónapos meghosszabbítását.

C.) A 7.) pontban jelzett határidő után benyújtott kérelem esetén a megvalósítás teljesítési határideje, valamint az elszámolási határidő meghosszabbításának feltétele az elszámolási határidő és a kérelem benyújtása közötti időre megfizetett kötbér, amennyiben már megtörtént a támogatási összeg egészének illetve részének kiutalása.

D.) Az előzőekben foglalt határidők módosítását második alkalommal csak különösen indokolt esetben a szakmai kollégiumhoz címzett kérelemmel igényelheti a Támogatott.

E.) A Támogatott - indokolással alátámasztva - egy alkalommal kérheti a Támogatáskezelőtől a felhasználási jogcím(ek) módosítását, de ez a módosítás csak a pályázati felhívásban szereplő jogcímekre történhet. Ettől eltérni csak abban az esetben lehet, amennyiben a megvalósítás feltételei lényegesen megváltoztak, és azt megfelelően dokumentálják.

F.) A támogatási cél módosítására a szerződésmódosítás keretében nincs lehetőség. A pályázati cél megváltoztatásához a Támogatott köteles a korábban kiutalt támogatást haladéktalanul visszautalni. Az új témának megfelelő program leírásával, költségvetésével és egyéb, az érdemi döntéshez szükséges mellékletek benyújtásával adhat be új pályázatot.

Szerződésmódosítás iránti kérelmet a Támogatott a felhasználói fiókon keresztül, a pályázatok menüpont alatt található „szerződés módosítása” cím alatt nyújthat be.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján a Támogató részéről egyoldalú szerződésmódosításra van lehetőség.

14.) Jelen szerződés csak akkor jön létre, ha a Támogatott az általa aláírt szerződés 2 példányát és a számlavezető által is aláírt felhatalmazó levél 2 példányát a kézhezvételtől számított 30 napon belül visszaküldi a Támogatáskezelőnek. A szerződés hatályba lépésének feltétele, hogy a Támogatott - az általa a szerződéssel együtt visszaküldött és szabályosan kitöltött - átláthatósági nyilatkozat alapján átlátható szervezetnek minősüljön.



15.) A támogatás utalására nem kerülhet sor, amennyiben:

- a Támogatott a szerződést és a szabályosan kitöltött és a számlavezető által is aláírt felhatalmazó leveleket vissza nem küldi a Támogatáskezelő részére,
- jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező más szervezet Támogatott a kitöltött és cégszerűen aláírt átláthatósági nyilatkozatot vissza nem küldi a Támogatáskezelőhöz,
- a Támogatottnak az Alappal, illetve az Emberi Erőforrások Minisztériumával és jogelődjeivel szemben nem teljesített szakmai beszámolási, pénzügyi elszámolási és záró beszámolási, illetve egyéb pénzügyi kötelezettsége áll fenn.

16.) A Támogatott magánszemély név, cím változásait, a Támogatott gazdálkodó szervezet ezeken túl az adószám, a gazdálkodási forma változásait, valamint az ellene indult csőd-, felszámolási és végelszámolási eljárást is - 8 napon belül - a Támogatáskezelőnek köteles bejelenteni. Ha a támogatott tevékenység megvalósításában vagy a támogatási szerződés feltételeiben változás következik be, a Támogatott a tudomásra jutásától számított 8 napon belül köteles erről a Támogatáskezelőt értesíteni.

A 2. pontban megjelölt számlaszám megszűnése vagy változása esetén a Támogatott a változás bejelentésén túl megküldi a Támogatáskezelő részére az új számlaszámra vonatkozó, érvényes felhatalmazó levelet két példányban.

A bejelentés elmulasztásából eredő károkért a felelősséget a Támogatott viseli.

17.) A támogatás felhasználási jogcímei és meghatározott egyéb rendelkezések:

a.) A Támogatott által megadott tervezett összes költség: 1.133.310 Ft

b.) A támogatás intenzitása: 61,77%

c.) A támogatás összege az alább feltüntetett jogcím(ek)re fordítható:

- sajtó alá rendezés díjazása és járuléka(i)
- lektorálás díjazása és járuléka(i)
- tervezőszerkesztő díjazása és járuléka(i)
- nyomdaköltség

A megítélt támogatási összeg legalább 20%-át az alábbi jogcím(ek)re kell fordítani:

- sajtó alá rendezés díjazása

A támogatás fejében a támogatottnak jelen támogatási szerződésben meghatározott 20 könyvtárba kötelező eljuttatnia - a könyv megjelenésekor - a támogatott kiadványból 1-1 példányt. A beszállított könyvek áfája a támogatott pályázót terheli.

A kiadványt az A2016N1409 számú pályázati adatlap mellékleteként benyújtott betétlapon feltüntetett paraméternek megfelelően kell megjelentetni.

Magyarországon bejegyzett pályázó köteles a támogatott kiadványt magyarországi székhelyű nyomdával előállíttatni.

A Könyvkiadás Kollégiuma csak a jogtiszt művek kiadását támogatja. A kiadásra szánt mű felhasználására vonatkozó engedély megszerzése, valamint az engedélyből fakadó igények teljesítése a Támogatott kötelessége és felelőssége. Az ebből eredő esetleges jogviták esetén a Támogatott tartozik helytállni.



A Kollégium előírja, hogy az Országos Széchényi Könyvtár Magyar ISBN és ISMN Irodájától a támogatott kiadvány ISBN és/vagy ISSN számát a Támogatott köteles kikérni. Az ISBN és/vagy ISSN számot a pályázat szakmai beszámolójában is szerepeltetni szükséges.

Kiegészítés a Támogatási Szerződés 7. pontjához:

- a pályázati elszámolásban az NKA által nyújtott támogatás összegével kell elszámolni, fel kell tölteni a Szakmai beszámoló betétlapot, a kiadvány egy-egy példányát el kell juttatni a megjelölt könyvtárakba (melyről a könyvtári igazolásokat a betétlappal együtt egy pdf fájlban szükséges csatolni a szakmai beszámolóhoz), valamint további egy példányát postai úton az NKA Igazgatóságára (Emberi Erőforrás Támogatáskezelő Nemzeti Kulturális Alap Igazgatósága 1389 Budapest, Pf. 128.) kell eljuttatni, amivel a támogatott pályázó eleget tesz a szakmai beszámolási kötelezettségének.
- a Támogatott köteles a könyvtárakba eljuttatott példányok mindegyikén az NKA érvényes logója mellett az alábbi szöveget feltüntetni, és/vagy a kiadványba matrica formájában beragasztani: "Ez a kötet ingyenesen jutott el a könyvtárba a Nemzeti Kulturális Alap könyvtámogatási programja keretében. Megjelenés éve" Az NKA emblémája az NKA portáljáról (www.nka.hu) az Impresszum menüpont alatt tölthető le.

A Szakmai beszámoló betétlap, a Könyvtárak listája, valamint a Könyvtári igazolásminta a könyv átvételéről dokumentumok letölthetők a http://www.nka.hu/archivum/palyazati_felhivasok/konyvkiadas_170410 linken, az adott altémánál, a Támogatott pályázat esetén a szakmai beszámolónak tartalmaznia kell résznl.

A pályázó köteles a 11. pontban meghatározott pr rendelkezések szerint eljárni.

A pályázó a szerződés aláírásával vállalja, hogy a pályázati célt a csökkentett támogatással is megvalósítja.

18.) Amennyiben a támogatás utalásának időpontjában az államháztartáson kívüli Támogatottnak köztartozása van, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 51. § (2) bekezdése alapján a folyósításra kerülő költségvetési támogatásból a Támogatottat terhelő köztartozás összegét a kincstár visszatartja, és az állami adóhatóság megfelelő bevételi számláján jóváírja. A Támogatott részére a köztartozással csökkentett támogatási összeg kerül átutalásra.

A Támogatott jelen támogatási szerződésből eredő kötelezettségeit a fenti levonás nem érinti, azaz köteles az 1. pontban meghatározott támogatási célt maradéktalanul megvalósítani, szakmai beszámolóját és pénzügyi elszámolását, valamint záró beszámolóját (amennyiben a 17.) c.) pontban szerepel ilyen kötelezettség) a szerződésben meghatározottak szerint határidőben benyújtani.

19.) A támogatás utalásának várható időpontja:

2017. 09. 06.

700.000 Ft



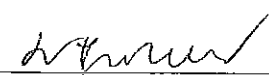
20.) A felek az esetleges jogviták eldöntésére a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességében állapodnak meg.

21.) A szerződéshez tartozó melléklet(ek):

- Felhatalmazó levél (vagy a számlavezető által rendszeresített felhatalmazó levél)
- Átláthatósági nyilatkozat

Budapest,

2017 SZEP 01


kötelezettségvállaló



dr. Mészáros Karina
főigazgató



pénzügyi ellenjegyző
(kötségvetési szerv esetén)

Pénzügyi ellenjegyzés dátuma: 2017. 09. 07.





pénzügyi ellenjegyző

Pénzügyi ellenjegyzés dátuma: 2017 AUG. 31

II. RÁKÓCZI FERENC MEGYEI ÉS VÁROSI
KÖNYVTÁR

Emberi Erőforrás Támogatáskezelő

	EMBERI ERŐFORRÁS TÁMOGATÁSKEZELŐ Szántai Irén Nemzeti Kulturális Alap Igazgatósága Igazgató
2017 AUG. 30 dátum	Ellenjegyzem  aláírás